

AARON

German Bike Brand

1 Geeignet für die folgenden Ventile



Presta
(franz. Ventil)



Dunlop
(Blitzventil)



Schrader
(Autoventil)

2 Funktionalität



SCHRADER VENTIL:
Pumpenkopf mit der mit **S** gekennzeichneten Seite auf das Ventil setzen und den Festziehhebel ziehen.

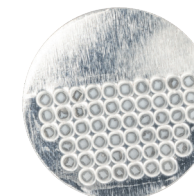
PRESTA & DUNLOP VENTIL:
Pumpenkopf mit der mit **P** gekennzeichneten Seite auf das Ventil setzen und den Festziehhebel ziehen.

4 Entnahme des Zubehörs



Kunststoffclip leicht anheben und Abdeckung nach oben entnehmen.

7 Mitgeliefertes Flickzeug

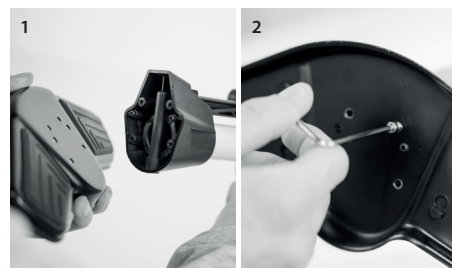


Schleifpad



Reifenpatches

5 Montage Standfuß



SCHRITT 1: Standfuß anbringen. Die Gummifläche zeigt nach oben.

SCHRITT 2: 4x Schrauben befestigen.

8 Verwendung des Flickzeugs

- Pumpe den defekten Schlauch mit der Luftpumpe auf und schraube das Ventil zu, damit die Luft nicht entweichen kann.
- Tauche den Schlauch Stück für Stück in einen Eimer Wasser. Dort wo das Loch ist, steigen Luftblasen auf.
- Raue den abgetrockneten Schlauch vorsichtig rund um das Loch mit dem Schleifpad auf.
- Ziehe die Schutzfolie von dem Gummiflicken ab und drücke den Flicken für ca. 20 Sekunden gleichmäßig auf das staubfreie/ trockene Loch.

Scan me!



MM Commerce GmbH
Provinenstr. 52 / Gebäude C1
86153 Augsburg
Germany
www.aaron-parts.com
support@aaron-parts.com

3 Mitgeliefertes Zubehör

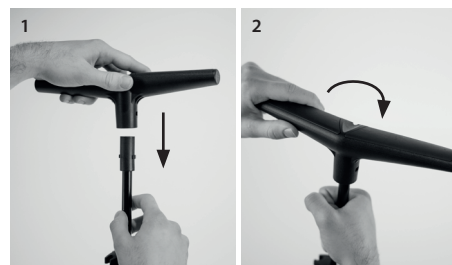


1x Ballnadel

2x Luftmatratzen Nadel

1x Inbusschlüssel

6 Montage Griff



SCHRITT 1: Griff von oben aufsetzen.

SCHRITT 2: Griff im Uhrzeigersinn drehen bis er einrastet.

Happy?



Es hat alles geklappt? Dann würden wir uns freuen, wenn Du uns auf Amazon eine Produktbewertung hinterlässt.

★★★★★

Dadurch erleichterst Du anderen Kunden eine Kaufentscheidung zu treffen.

Unhappy?



Du hast Probleme bei der Montage oder sonstige Fragen zum Produkt? Kontaktiere jederzeit unseren freundlichen Kundenservice: support@aaron-parts.com

Wir finden eine zufriedenstellende Lösung für Dich!

Pump Instruction Manual

- Suitable for the following valves**
Presta (Sclaverand / French valve)
Dunlop (Woods valve)
Schrader (Auto / Car valve)
- Functionality**
SCHRADER VALVE:
Place the pump head with the side labelled **S** on the valve and pull the tightening lever.
PRESTA AND DUNLOP VALVE:
Place the pump head with the side labelled **P** on the valve and pull the tightening lever.
- Included equipment**
1x Ball needle
2x Air mattress needle
1x Allen key
- Removing the accessories**
Lift the plastic clip slightly and remove the cover upwards.
- Mounting the stand**
Step 1: Attach the stand. The rubber surface points upwards.
Step 2: Fasten 4x screws.
- Mounting the handle**
Step 1: Attach the handle from above.
Step 2: Turn the handle clockwise until it clicks into place.
- Repair kit supplied**
Sanding pad
Tyre patches
- Using the repair kit**
A: Inflate the defective inner tube with the air pump and close the valve so that the air cannot escape.
B: Immerse the inner tube piece by piece in a bucket of water. Air bubbles will rise where the hole is.
C: Carefully roughen the dried hose around the hole with the abrasive pad.
D: Remove the protective film from the rubber patch and press the patch evenly onto the dust-free/dry hole for approx. 20 seconds.

Manual de instrucciones de la bomba

- Adecuada para las siguientes válvulas**
Presta (válvula francesa)
Dunlop (válvula de rayo)
Schrader (válvula de coche)
- Funcionalidad**
VÁLVULA SCHRADER:
Coloque la cabeza de la bomba con el lado etiquetado **S** sobre la válvula y tire de la palanca de apriete.
VÁLVULA PRESTA Y DUNLOP:
Coloque la cabeza de la bomba con el lado etiquetado **P** sobre la válvula y tire de la palanca de apriete.
- Accesorios suministrados**
1x aguja de bola
2x aguja de colchón de aire
1x llave Allen
- Desmontaje de los accesorios**
Levante ligeramente el clip de plástico y retire la tapa hacia arriba.
- Montaje del soporte**
Paso 1: Coloque el soporte. La superficie de goma apunta hacia arriba.
Paso 2: Apriete 4x tornillos.
- Montaje del asa**
Paso 1: Coloque el asa desde arriba.
Paso 2: Gire el asa en el sentido de las agujas del reloj hasta que encaje en su sitio.
- Kit de reparación suministrado**
Almohadilla de lijado
Parches para neumáticos
- Kit de reparación suministrado**
A: Infle la cámara defectuosa con la bomba de aire y cierre la válvula para que no pueda salir el aire.
B: Sumerja la cámara de aire pieza por pieza en un cubo de agua. Las burbujas de aire subirán por donde está el agujero.
C: Desbaste cuidadosamente la manguera seca alrededor del orificio con el estropajo abrasivo.
D: Retire la película protectora del parche de goma y presione el parche uniformemente sobre el orificio seco y sin polvo durante unos 20 segundos.

Notice d'utilisation de la pompe

- Adaptée aux valves suivantes**
Presta (valve française)
Dunlop (valve de foudre)
Schrader (valve auto)
- Fonctionnalité**
VALVE SCHRADER:
Placer la tête de pompe avec le côté marqué **S** sur la valve et tirer le levier de serrage.
VALVE PRESTA ET DUNLOP:
placer la tête de pompe avec le côté marqué **P** sur la valve et tirer le levier de serrage.
- Accessoires fournis**
1x aiguille à balle
2x aiguille pour matelas à air
1x clé Allen
- Retrait des accessoires**
Soulever légèrement le clip en plastique et retirer le couvercle par le haut.
- Montage du pied de support**
Étape 1: Monter le pied. La surface en caoutchouc est orientée vers le haut.
Étape 2: Fixer les 4x vis
- Montage de la poignée**
Étape 1: Placer la poignée par le haut.
Étape 2: Tourner la poignée dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.
- Outil de réparation fourni**
Patin de ponçage
Patches pour pneus
- Utilisation du kit de réparation**
A: Gonfle la chambre à air défectueuse avec la pompe à air et visse la valve pour que l'air ne puisse pas s'échapper.
B: Plonge la chambre à air morceau par morceau dans un seau d'eau. Des bulles d'air montent à l'endroit du trou.
C: Rends la chambre à air séchée rugueuse autour du trou avec le tampon abrasif.
D: Retire le film de protection du patch en caoutchouc et appuie uniformément le patch sur le trou sec et sans poussière pendant environ 20 secondes.

Istruzioni per l'uso della pompa

- Adatta alle seguenti valvole**
Presta (valvola francese)
Dunlop (valvola rapida)
Schrader (valvola per automobili)
- Funzionamento**
VALVOLE SCHRADER:
Posizionare la testa della pompa con il lato etichettato **S** sulla valvola e tirare la leva di serraggio.
VALVOLE PRESTA E DUNLOP:
Posizionare la testa della pompa con il lato etichettato **P** sulla valvola e tirare la leva di serraggio.
- Accessori in dotazione**
1x ago a sfera
2x ago per materasso ad aria
1x chiave a brugola
- Rimozione degli accessori**
Sollevare leggermente la clip di plastica e rimuovere il coperchio verso l'alto.
- Montaggio del supporto**
Fase 1: Fissare il supporto. La superficie in gomma è rivolta verso l'alto.
Fase 2: Fissare 4 viti.
- Montaggio dell'impugnatura**
Fase 1: Fissare l'impugnatura dall'alto.
Fase 2: Ruotare l'impugnatura in senso orario finché non scatta in posizione.
- Kit di riparazione in dotazione**
Tampone di carteggiatura
Toppe per pneumatici
- Utilizzo del kit di riparazione**
A: Gonfiare la camera d'aria difettosa con la pompa ad aria e chiudere la valvola in modo che l'aria non possa uscire.
B: Immergere la camera d'aria pezzo per pezzo in un secchio d'acqua. In corrispondenza del foro si formeranno bolle d'aria.
C: Irruvidire con cura il tubo essiccato intorno al foro con il tampone abrasivo.
D: Rimuovere la pellicola protettiva dalla toppa di gomma e premere uniformemente la toppa sul foro privo di polvere/asciutto per circa 20 secondi.



Review

Do you have any questions regarding the handling of the pump or the patch kit?
If so please feel free to contact our support.
Please don't forget to give us your Amazon feedback/review.



Valoración

¿Tienes alguna pregunta sobre cómo usar la bomba o el kit de reparación?
Ponte en contacto con nuestro equipo técnico. Si todo ha salido bien, te agradeceríamos que nos valoraras aquí.



Évaluation

Avez-vous des questions concernant l'utilisation de la pompe ou du kit de réparation? Si oui, veuillez cliquer ici pour contacter notre service d'assistance. Si tout s'est bien passé, nous serions ravis de connaître votre avis sur notre produit.



Valutazione

Hai ulteriori domande riguardanti l'utilizzo della pompa o del kit di riparazione?
Allora contatta il nostro supporto.
Se tutto ha funzionato al meglio, saremmo grati di ricevere una tua valutazione.